

1. Пчёлка

Pchólka

Bumblebee

English lyrics by
Nancy McKibben

Alexandre Gretchaninoff (1864–1956)
from the cycle *The Honeybee*, op. 66

Moderato. *mf*

Soprano

Ush — ti, pchól — ka,
Buzz — y bum — ble-bee,

Alto

mf

Ush — ti,
Buzz — y,

Moderato. *mf* *p*

Piano

5

pchól — ka yá — ra - ya, pchól — ka yá — ra - ya,
fuzz — y bum — ble-bee, drow — sy bum — ble-bee;

5

pchól — ka, yá — ra - ya, vi — ĭe —
fuzz — y bum — ble-bee, bum — ble

9

vī - ĩe táy - ka za mǒ - re, vī - ĩe - táy - ka za mǒ - re,
 bum - ble far be - yond the sea, far be - yond the broad, blue - sea.

táy - ka za mǒ - re, vī - ĩe - táy - ka,
 far - be - yond the sea, the blue - sea.

9

mf

13

vī - nõ - ší - ka kĭrú chi - ki, vī - nõ - ší - ka, kĭrú - chi - ki,
 Lit - tle bee, bring me the key, bring to me the gold - en key,

vī nõ - ší - ka, vī - nõ - ší - ka, kĭrú - chi - ki,
 bring the key, bring to me the gold - en key,

13

17

kĭrú chi - ki zla - tí - ye. Uzh zam - kńí - tí zí - mush - ku,
 bring me Sum - mer's gold - en key. Turn the key, lock out the cold,

kĭrú chi - ki zla - tí - ye. Uzh zam - kńí - tí
 bring me Sum - mer's gold - en key. Lock the cold out,

17

21

zí - mush - ku stu - dŕo - nu - yu, uzh zam - knĭ - ti -
 lock out i - cy win - ter - time, lock out win - ter's -

zí - mush - ku, uzh zam - knĭ - ti -
 i - cy - cold, lock out win - ter's -

21

25

zí - mush - ku stu - dŕo - nu - yu.
 bit - ter - cold, lock out the cold.

zí - mush - ku stu - dŕo - nu - yu.
 bit - ter - cold, lock out the cold.

25

29 *a tempo*
mf

Ŏ - tŏm - knĭ - nam ĭé - tŏ ĩrŏp - lõ - ye,
 O - my vel - vet bee, take your sum - mer key,

Ŏ - tŏm - knĭ - nam ĩrŏp - lõ - ye,
 O - my vel - vet bee, take your key,

29 *a tempo*

mf

tr

tr

tr

33

Íé - tǒ tǐrǒp - lõ - ye da hĭe - bǒ - ród - nõ - ye,
 un - lock the sum - mer - time, warm, fruit - ful sum - mer - time,

Íé - tǒ hĭe - bǒ - ród - nõ - ye,
 un - lock warm, fruit - ful sum - mer - time,

33 *tr* *tr* *tr* *tr*

37 *giocoso* *f*

Íé - tǒ tǐrǒp - lõ - ye da hĭe - bǒ - ród - nõ - ye.
 un - lock the sum - mer - time, warm, fruit - ful sum - mer - time.

Íé - tǒ tǐrǒp - lõ - ye da hĭe - bǒ - ród - nõ - ye.
 un - lock the sum - mer - time, warm, fruit - ful sum - mer - time.

37 *giocoso* *f*

41 *rallentando* *Poco più mosso.*

Ush — tĭ, — pchól — ka, —
 Buzz — y, — fuzz — y, — *p*

pchól — ka yá - ra - ya,
 drow — sy bum - ble - bee,
Poco più mosso.

41 *rallentando* *Poco più mosso.*

tr *tr* *mf*